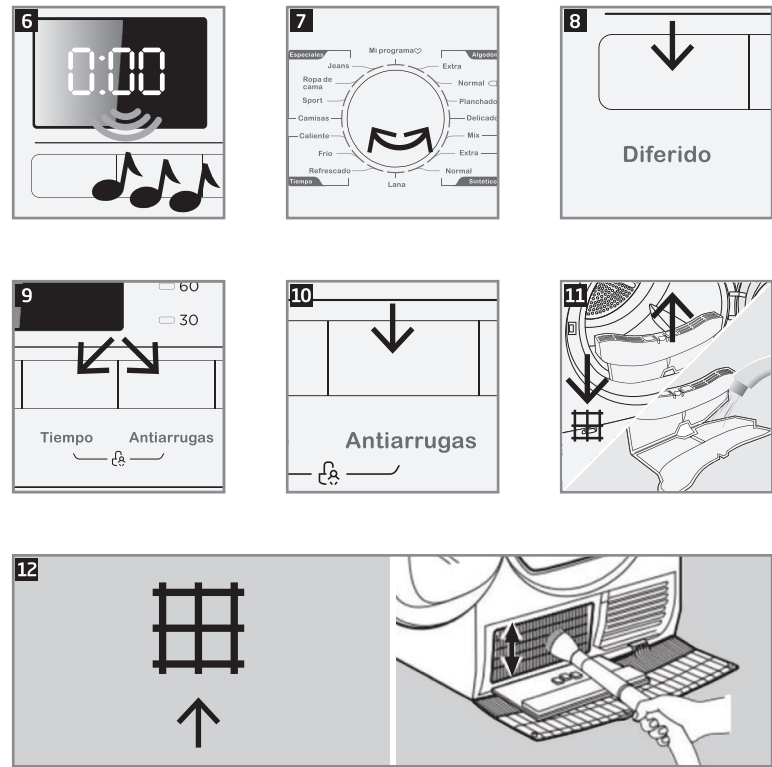




IM_OTD 8313 A2_221125_V03

www.ok-online.com



Imtron GmbH,
Media-Saturn-Str.
85053 Ingolstadt
Germany
www.imtron.eu



ok.

OTD 8313 A2

SECADORA CON BOMBA DE CALOR// HEAT PUMP DRYER

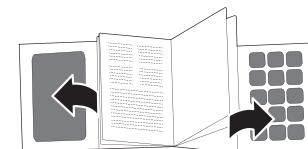


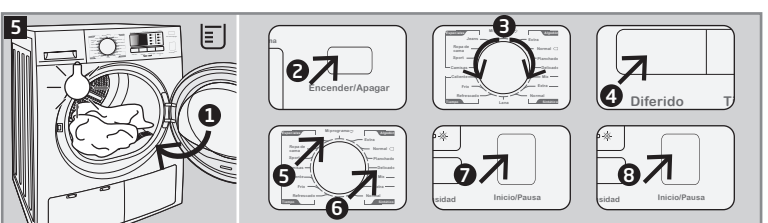
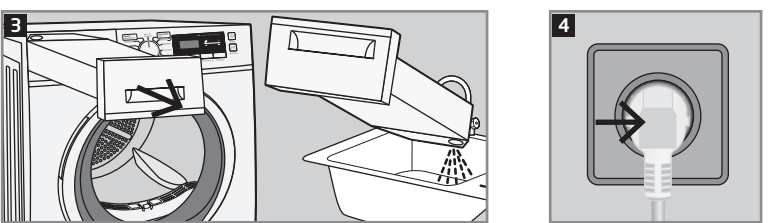
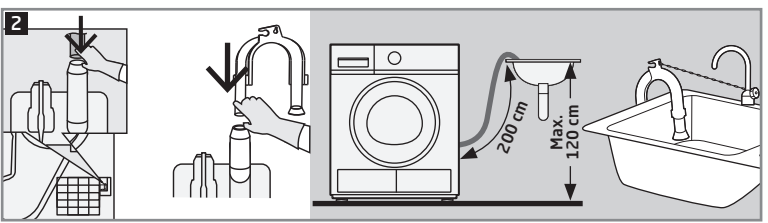
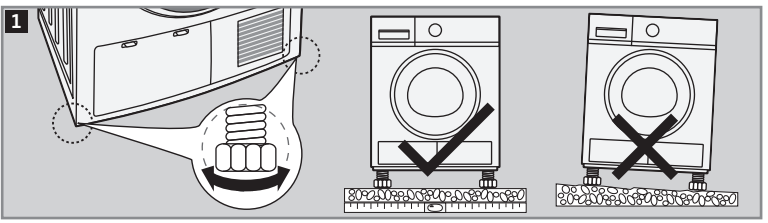
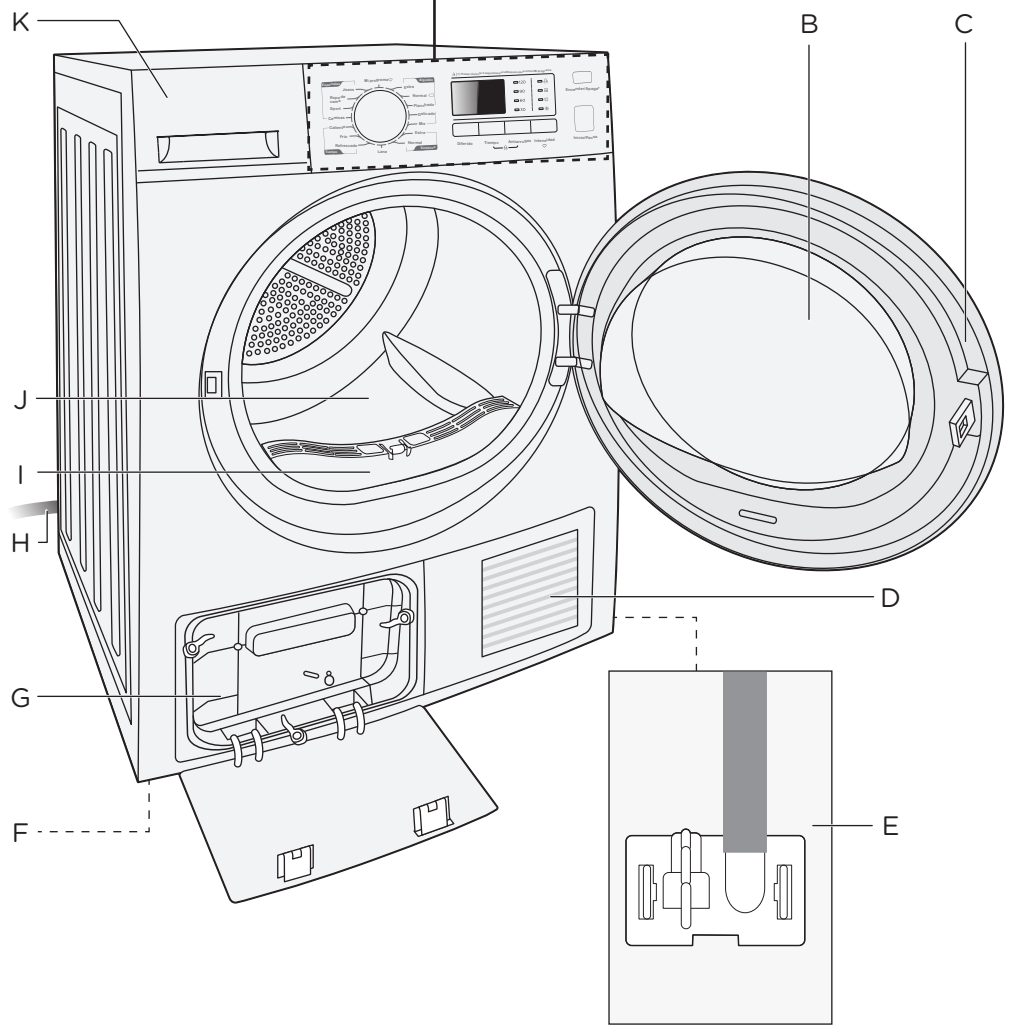
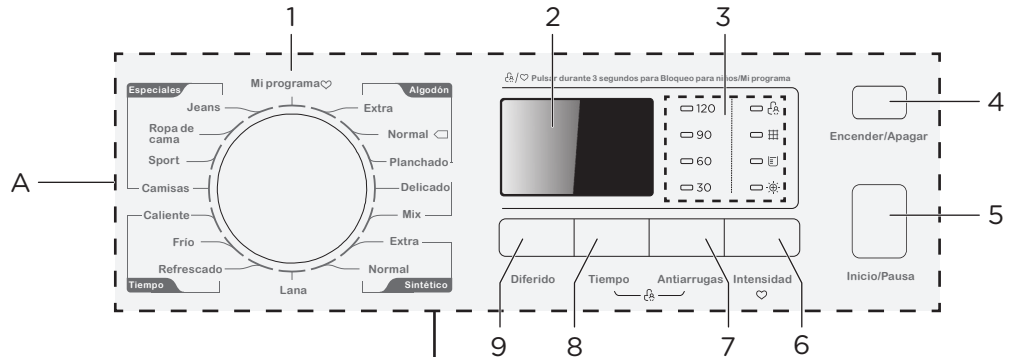
ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

3

EN USER MANUAL

20





Instrucciones de seguridad



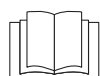
Precaución: Peligro de incendio/
materiales inflamables.



Este símbolo indica que si se ignoran las instrucciones puede causar la muerte o lesiones graves.



¡ADVERTENCIA! Para evitar la muerte o lesiones al usuario u otras personas y daños materiales, se deben seguir las siguientes instrucciones. Si se ignoran las instrucciones y se manipula el aparato de forma inadecuada puede causar la muerte, lesiones o daños.



NOTA IMPORTANTE: Lea este manual atentamente antes de instalar o utilizar su nueva unidad de aire acondicionado. Guarde este manual para futuras consultas.

Instrucciones de seguridad

- Este dispositivo puede ser usado por niños de más de 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, si reciben supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que implica.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños a menos que tengan más de 8 años y reciban supervisión.
- Mantenga el producto y su cable lejos del alcance de niños menores de 8 años de edad.
- Un cable de alimentación dañado sólo puede ser reemplazado por el agente autorizado de servicio para evitar peligros.
- El máximo de masa de material textil seco a utilizar en el producto son 8 kilogramos.
- La secadora no es no debe utilizarse se para la limpieza se han utilizado productos químicos.
- La trampa de pelusa debe limpiarse después de cada uso.
- No debe dejar que la pelusa se acumule alrededor de la secadora.
- Hay que proporcionar una ventilación adecuada para evitar el flujo de retorno de los gases a la habitación al quemar productos combustibles, incluidas las llamas vivas.

Instrucciones de seguridad

- No seque en la secadora artículos sin lavar.
- Los artículos manchados con sustancias tales como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, trementina, ceras y eliminadores de cera deben ser lavados con agua caliente con una cantidad extra de detergente antes de ser secados en la secadora.
- Los artículos como la gomaespuma (forma de látex), gorros de ducha, textiles impermeables, artículos forrados de caucho y ropa o almohadas con almohadillas de gomaespuma no se deben secar en la secadora.
- Los suavizantes o productos similares, se deben utilizar según lo que especifiquen las instrucciones del suavizante.
- La parte final de un ciclo de la secadora se produce sin calor (ciclo de enfriamiento) a fin de garantizar que los artículos se dejan a una temperatura que garantiza que los artículos no se dañan.
- Retire todos los objetos de los bolsillos, como encendedores, monedas y llaves.
- **Advertencia:** nunca detenga una secadora antes del final del ciclo de secado a menos que todos los artículos se retiren rápidamente y se esparzan de tal manera que se disipe el calor.

Instrucciones de seguridad

- Los niños de menos de 3 años deben estar alejados a menos que sean supervisados de forma continua.
- El aire de escape no debe descargarse a un conducto de humos que se utilice para el escape de los gases de un aparato que queme gas u otros combustibles.
- El aparato no se debe instalar detrás de una puerta con cerradura, una puerta corredera o una puerta con una bisagra en el lado opuesto al de la secadora. De tal manera que se restrinja una apertura total de la puerta de la secadora.
- Para los aparatos con aberturas de ventilación en la base, una alfombra no debe obstruir las aberturas.
- Siga las instrucciones del capítulo **Limpieza y cuidados**.
- Los bulbo llevado no son reemplazables. Póngase en contacto con el técnico del servicio autorizado para la reparación o el mantenimiento de la unidad. *

* Nota para el técnico de servicio/personas cualificadas: Las instrucciones de desmontaje se pueden obtener en el sitio web gratuito www.ok-online.com

Instrucciones de seguridad

Advertencias (aplicables al refrigerante R290)

- No use métodos de limpieza distintos a los recomendados por el fabricante.
- El aparato debe guardarse en una habitación en donde no esté expuesto a fuentes de combustión en funcionamiento continuo (por ejemplo, una llama, un aparato de gas o un calentador eléctrico en funcionamiento).
- No perforo ni queme el aparato.
- Deben observarse las normativas nacionales relativas al gas.
- Mantenga las aberturas de ventilación libres de obstáculos.
- El aparato debe guardarse para evitar daños mecánicos.
- El aparato debe guardarse en un área bien ventilada donde el tamaño de la habitación corresponda al área de la habitación como se especifica para su funcionamiento.
- Cualquier persona que intervenga en el trabajo o en la apertura de un circuito refrigerante debe contar con un certificado vigente emitido por una entidad evaluadora acreditada por la industria, la cual autorice su competencia para la manipulación segura de refrigerantes de acuerdo con una especificación de evaluación reconocida por la industria.

Instrucciones de seguridad

- El mantenimiento solo debe realizarse de la forma recomendada por el fabricante del equipo. Los trabajos de mantenimiento y reparación que requieran la ayuda de otra persona cualificada deben realizarse bajo la supervisión de la persona competente en el uso de refrigerantes inflamables.
- **Transporte de equipos que contienen refrigerantes inflamables.** Consulte las normativas de transporte.
- **Marcado de equipos mediante símbolos.** Consulte las normativas locales.
- **Eliminación de equipos que utilizan refrigerantes inflamables.** Consulte las normativas nacionales.
- **Almacenamiento de equipos o aparatos.** El almacenamiento del equipo debe realizarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- **Cableado**
Compruebe que los cables no están sometidos a desgaste, corrosión, presión excesiva, vibración, bordes afilados u otros efectos medioambientales adversos. También se deben tener en cuenta los efectos del tiempo o de la vibración continuada de fuentes como compresores o ventiladores.
- **Detección de refrigerantes inflamables**
Bajo ninguna circunstancia se deben usar las fuentes de ignición como detectores de fugas de refrigerante. No se deben usar antorchas de haluro (o cualquier otro detector con llama viva).

Instrucciones de seguridad

• **Atención:** asegúrese de que la manguera de drenaje esté correctamente conectada y sellada. Verifique periódicamente la conexión para evitar fugas.

- Lea por completo este manual del usuario antes del primer uso y entréguelo con el producto. Preste atención a las advertencias del producto y el manual del usuario. Contiene información importante para su seguridad y el uso y mantenimiento del equipo.
- Use el producto exclusivamente para su finalidad y con los accesorios y componentes recomendados. Un uso inadecuado o incorrecto puede provocar riesgos.
- Nunca deje el producto sin supervisión mientras esté encendido.
- Nunca sumerja las partes eléctricas del producto en agua durante la limpieza ni el manejo. Nunca mantenga el producto bajo agua corriente.
- No intente reparar el producto usted mismo en ninguna circunstancia. Para servicio y reparaciones, consulte a un agente de servicio autorizado (por ejemplo, cable de alimentación dañado, el producto ha caído, o durante la instalación, etc.).
- El voltaje de la red debe coincidir con la información de la etiqueta de valores nominales del producto.
- Evite daños en el cable de alimentación que podrían ser causados por torceduras o el contacto con rincones afilados.
- Mantenga este producto incluido el cable de alimentación y el enchufe de alimentación lejos de fuentes de calor como por ejemplo, hornos, platos calientes y otros dispositivos/objetos que produzcan calor.
- Sólo desenchufe de la toma de alimentación tirando del propio enchufe. No tire del cable.
- Desenchufe el producto cuando el producto no esté en uso, en caso de disfunción, antes de conectar o quitar accesorios y antes de cada limpieza.
- Utilice este producto sólo en zonas interiores secas y nunca fuera.
- No use nunca, exponga ni ponga el producto cerca de:
 - luz del sol directa y polvo;
 - fuego (chimenea, parrilla, velas), agua (salpicaduras, jarrones, estanques, bañeras) ni humedad intensa.
- Este producto no es adecuado para uso comercial. Está diseñado solamente para uso doméstico.
- **¡Importante!** Compruebe para asegurarse de que el producto esté en buenas condiciones antes de usarlo. El producto no se debe utilizar si muestra algún signo de daño o si se sospecha que está defectuoso.

Felicidades!

Gracias por adquirir un producto **ok.** Lea atentamente este manual y consérvelo como referencia en el futuro.

Uso pretendido

Este producto está diseñado para secar ropa y tejidos. Cualquier otro uso puede tener como resultado daños en el producto o heridas. Este producto está diseñado solo para uso doméstico y no está pensado para uso comercial.

Imtron GmbH no asume ninguna responsabilidad por daños producidos al producto, a la propiedad o por lesiones personales debidas al uso inadecuado del producto o por su utilización para una finalidad distinta a la especificada por el fabricante.

Antes del primer uso

Saque el producto y sus accesorios cuidadosamente del embalaje original.

Se recomienda conservar el embalaje original para guardarlo. Si quiere desechar el embalaje original, tenga en cuenta las normas legales aplicables. Si tiene dudas sobre una eliminación adecuada, contacte con su centro de gestión de residuos local.

Compruebe que el contenido entregado esté completo y sin daños. Si el contenido está incompleto o dañado, contacte de inmediato con su lugar de adquisición.

Tras desembalarlo, consulte el capítulo

Limpieza y cuidados.

Los refrigerantes deben ser evacuados y desechados por un especialista cualificado, en cumplimiento con las normativas federales y locales antes de inutilizar el aparato.

La eliminación incontrolada de los residuos en bosques y paisajes pone en peligro su salud, ya que las sustancias peligrosas se derraman y penetran en el agua subterránea y, por lo tanto, entran a formar parte de la cadena alimenticia.

Nota:

- Este producto contiene gas de efecto invernadero no fluorado (sellado herméticamente) que es peligroso para el medio ambiente y contribuye al calentamiento global si se libera a la atmósfera.
- Tipo de refrigerante: R290
- Potencial de calentamiento global (GWP): 3
- La fuga de refrigerante contribuye al cambio climático. Cuanto mayor sea el potencial de calentamiento global (GWP) de un refrigerante, más contribuirá a dicho calentamiento si se vierte a la atmósfera.
- Este aparato contiene un líquido refrigerante con un GWP igual a 3. Esto significa que si se vertiera 1 kg de este líquido refrigerante a la atmósfera, el impacto en el calentamiento global sería 3 veces mayor que si se vertiera 1 kg de CO₂, a lo largo de un periodo de 100 años. Nunca intente interferir en el circuito de refrigerante ni desmontar el aparato y consulte siempre a un profesional.

Contenido

- 1 x Secadora con bomba de calor
- 1 x Manual de usuario
- 1 x Tarjeta de garantía

Control y componentes

- A** Panel de funcionamiento
 - 1** Dial de programa
 - 2** Pantalla
 - 3** Indicadores de función especial
 - 4** Botón **Encender/Apagar** ①
 - 5** Botón **Inicio/Pausa** ▷||
 - 6** Botón **Intensidad** ⊕⊖
 - 7** Botón **Antiarrugas**
 - 8** Botón **Tiempo**
 - 9** Botón **Diferido**
- B** Puerta con ventana
- C** Asa recedida
- D** Entrada de aire
- E** Conexión de drenaje de agua de condensación
- F** Patas ajustables
- G** Filtro condensador de aire con aleta de servicio
- H** Cable de alimentación con enchufe
- I** Filtro para pelusa
- J** Tambor
- K** Depósito de agua de condensación

Datos técnicos

Tensión nominal	: 220 - 240 V~, 50 Hz
Potencia nominal	: 800 W
Clase de protección	: I
Capacidad de secado nominal	: 8 kg
Dimensiones	: 650 x 595 x 845 mm
Grado de protección	: IPX4
Refrigerante	: R290 / 150 g
Temperatura ambiente:	5°C - 35°C

- Esto es una secadora con bomba de calor.
- El método de prueba Erp está conforme a EN 61121:2013.
- Por favor, consulte el sitio Web de abajo para obtener información técnica detallada o contacte con el fabricante para que le proporcione el documento técnico:
www.ok-online.com

Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética **E**

Instalación

Nota:

La secadora con bomba de calor está equipada con cable de alimentación y enchufe. Asegúrese antes de la instalación de que en el lugar de instalación deseado exista una toma de corriente adecuada. Para la colocación y la instalación tenga en cuenta las dimensiones del producto.

- Fig. **1** Coloque la secadora en una superficie horizontal, uniforme y firme. Para la nivelación, las patas son ajustables y se pueden enroscar y desenroscar. Use un nivel de burbuja para un nivelado correcto.

Opción 1

- Fig. **2** La secadora puede conectarse al drenaje.
- Tire hacia abajo el conducto del agua de condensación.
 - Conecte un conducto de drenaje a la toma.
 - Coloque el otro extremo en un fregadero. Tenga en cuenta la altura máxima de la toma del tubo de drenaje.

Nota:

Si se utiliza un tubo de desagüe externo, ya no tendrá que vaciar el depósito de agua de condensación. Como accesorios opcionales hay disponible un soporte de tubo y tubo de desagüe adecuados.



Precaución

Asegúrese de que el conducto de drenaje esté correctamente conectado y sellado. Compruebe periódicamente la conexión en busca de fugas.

Opción 2

Fig. 3 Si no se usa conducto de drenaje para el agua de condensación, el depósito de agua de condensación debe vaciarse después de cada uso.

- Saque el depósito y vacíelo en el fregadero.
- Vuelva a colocar el depósito en el secador.

Fig. 4 Conecte el enchufe de alimentación a la corriente.

Preparación

- Antes de secar, centrifugue bien la ropa en la lavadora. Un centrifugado a alta velocidad puede reducir el tiempo de secado y ahorrar energía.
- Para un secado uniforme, ordene la ropa según el tipo de tejido y el programa de secado.
- Antes de secar, cierre las cremalleras, corchetes y ojales, los botones, correas, etc.
- No seque en exceso la ropa, porque si seca demasiado la ropa puede provocar arrugas o que la ropa se encoja.
- No seque los artículos que contengan caucho o materiales elásticos similares, tales como las cubiertas impermeables, cubiertas de bicicletas y productos de plumas.
- La puerta puede abrirse sólo después que se haya completado el programa de la secadora. No abra la puerta antes de que el programa haya terminado, ya que puede escaldarse la piel por el vapor o por una superficie caliente.
- Limpie el filtro de pelusas y vacíe el recipiente después de cada uso para que no se prolongue el tiempo de secado y el consumo de energía.
- No seque estas prendas después de limpiar en seco.

- Considere las siguientes referencias de peso

	Abrigos mezclados: Aprox. 800 g
	Chaquetas: Aprox. 800 g de algodón
	Pantalones vaqueros: Aprox. 800 g
	Toalla colchas: Aprox. 900 g de algodón
	Hojas sueltas: Aprox. 600 g de algodón
	Ropa de trabajo, superior e inferior: Aprox. 1120 g de algodón
	Pijamas: Aprox. 200 g
	Camisetas: Aprox. 300 g de algodón
	Camisetas interiores: Aprox. 180 g de algodón
	Calzoncillos: Aprox. 70 g de algodón
	Calcetines: Aprox. 30 g de materiales mezclados

Funcionamiento

Secado de la ropa

Fig. 5 Para secar ropa siga las instrucciones siguientes:

1. Abra la puerta, llene el tambor con la ropa y cierre la puerta.

Nota:

Si la puerta está abierta el tambor se ilumina. Esta función facilita el llenado y vaciado del tambor.

2. Encienda el aparato con el botón de encender/apagar  (on/off).
3. Elija el programa, consulte la Tabla de **programación**.
4. Elija una función adicional, si es necesario o ajuste la hora. **(Diferido)**.
5. En el programa **Mi programa**  puede definir un programa individual con las funciones especiales deseadas.
Gire el selector de programa al programa deseado, como estándar, tejanos, etc. y establezca las funciones especiales que desee. Pulse a continuación el botón **Tiempo**  durante 3 segundos para guardar la configuración. El programa queda guardado y puede cambiarlo en cualquier momento del modo descrito anteriormente.
6. El tiempo de secado solamente se puede establecer de modo manual con la tecla **Tiempo** en los modos **Tiempo Caliente**, **Frío** (puede encontrar los tiempos ajustables en la **Refrescado**).
7. Pulse el botón de **Inicio/Pausa** . La secadora inicia el proceso de secado en las condiciones preestablecidas.

8. Pulsando el botón **Inicio/Pausa** botón de nuevo, la secadora se detiene. A continuar el proceso de secado empujar el botón Inicio/Pausa de nuevo.

Fig. 6 Cuando el programa de secado haya finalizado se emitirá una señal acústica 3 veces y se mostrará 0:00 en pantalla. Abra la puerta y retire todas las prendas.



Precaución

La puerta solo se puede abrir si el aparato no está en funcionamiento, por ejemplo después de que haya finalizado el secado. No intente abrir la puerta cuando el aparato esté funcionando para evitar quemaduras o escaldarse debido al vapor caliente o a las superficies calientes. También hay una causa mecánica de peligro debido al tambor giratorio.

Testigos

	Modo hora
	Bloqueo infantil
	Limpiar filtros (advertencia)
	Modo antiarrugas
	Extra seco
	Depósito de agua lleno, debe vaciarse el depósito de agua

Tabla de programación

Fig. 7 Elija un programa adecuado de secado.

Programa	Peso (máx.)	Aplicación/Propiedades	Retraso	Hora	
Algodón	Para prendas de algodón o de lino y de colores.				
	Extra	8,0 kg	Nivel de secado: Extra	Sí	No
	Normal		Nivel de secado: seco para armario		
	Planchado		Nivel de secado: para planchado		
	Delicado	1,0 kg	Para secar la ropa delicada adecuada para el secado o la ropa, se recomienda lavar a mano a una temperatura más baja.		
	Mix	3,5 kg	Si no puede determinar el material de las prendas, elija Mix		
Sintético/ Lana	Para lavado sin plancha de tejidos sintéticos y mezclas, algodón.				
	Extra	3,5 kg	Para secar telas sintéticas gruesas o de varias capas. Nivel de secado: extra seco	Sí	No
	Normal		Para secar telas sintéticas finas que no se planchan, tal como camisas delicadas, mantelería, ropa de bebé, calcetines. Nivel de secado: almacenar en seco		
	Lana	1,0 kg	Para prendas de lana esponjosas y frescas (sin función de secado). Saque a continuación las prendas de lana y déjelas secar al aire.		
Sintético/ Lana/ Especiales Mi programa	Jeans	4,0 kg	Para secar tejanos o ropa deportiva que gire a alta velocidad en la lavadora.	Sí	No
	Bettwäsche	4,0 kg	Para secar sábanas u otros tejidos de gran tamaño.		
	Sport	3,0 kg	Para secar ropa deportiva, tejidos delgados, poliéster, que no se planchen.		
	Camisas	1,0 kg	Para cuidado sencillos de prendas como camisas y blusas con mecanismo antiarrugas para un esfuerzo mínimo de planchado. Ponga las prendas sueltas en la secadora. Cuando estén secas, cuélguelas de un colgador.		
	Mi programa	-	Defina y guarde su programa favorito.		
Tiempo	Caliente	-	Para calentar prendas desde un mínimo de 10 min. a un máximo de 120 min. (en pasos de 10 min.).	Sí	Sí
	Frío	-	Para airear sin calentar prendas desde un mínimo de 10 min. a un máximo de 30 min. (en pasos de 10 min.).		
	Refrescado	1,0 kg	Para refrescar prendas que hayan estado en entornos cerrados durante mucho tiempo, de un mínimo de 20 min. a un máximo de 150 min. (en pasos de 10 min.).		

Nota:

- El aparato está equipado con un sensor de humedad para medir la humedad en el tambor o en el aparato. El tiempo residual para secar está determinado por el peso de la ropa y la humedad.
- Esta función no está activa durante los modos Warm (**Caliente**), Cool (**Frío**) y Refresh (**Refrescado**).

Funciones adicionales

Secado con retraso (Diferido)

Fig. 8 Si desea posponer el proceso de secado, puede ajustar un retraso de tiempo. Utilice el botón Retraso (Diferido) para posponer el inicio entre 1-24 horas. La secadora inicia el proceso de secado una vez transcurrido el tiempo establecido.

1. Llene el tambor con la ropa y cierre la puerta.
2. Encienda el aparato con el interruptor de encender/apagar ① (Encender/Apagar).
3. Elija el programa y una función adicional en caso necesario (p. ej. Antiarrugas).
4. Pulse el botón de Retraso (Diferido) tantas veces como sea necesario para ajustar el tiempo de retraso en horas (H) como se muestra en la pantalla.
5. Pulse el botón ▷|| (Inicio/Pausa). La secadora se activa e inicia el proceso de secado una vez transcurrido el tiempo establecido.
6. Pulse el botón ▷|| (Inicio/Pausa) para pausar el temporizador. Para cancelar pulse el interruptor de encender/apagar ① (Encender/Apagar).

Protección de niños

Fig. 9 Una vez activada la protección de niños, no se puede cambiar el ajuste. En ese caso, la secadora sólo se puede apagar al pulsar el interruptor de encender/apagar ①. La protección infantil solamente puede activarse si se ha iniciado el funcionamiento de la secadora o si funciona directamente con retraso de tiempo.

1. **Activación:** Pulse el botón **Antiarrugas** y el botón **Tiempo** durante aproximadamente 3 segundos. El LED correspondiente  indica la protección infantil.
2. **Desactivación:** Pulse el botón **Antiarrugas** y el botón **Tiempo** de nuevo durante aproximadamente 3 segundos. El LED correspondiente  se apagará.

Función antiarrugas

Fig. 10 Esta función se utiliza para minimizar la apariencia de arrugas una vez finalice el proceso de secado. El tiempo estándar para esta función son 60 minutos (o se pueden seleccionar 30, 90 y 120 minutos). El tambor gira intermitentemente con el objeto de minimizar la formación de arrugas.

- Pulse el botón **Antiarrugas** para activar y seleccionar el tiempo antes de iniciar el programa de secado.
- Una vez finalizado el programa de secado, la pantalla mostrará "0:00". La función antiarrugas se iniciará cuando el usuario no retire la carga. Pulse el botón **Encender/Apagar** para detenerla.

Nota: Excepto Lana, Frio y Refrescado, todos los demás programas tienen esta función.

Secado intensivo

Active esta función para tener la colada extra seca. Para activarlo, pulse el botón **Intensidad** y el LED del símbolo correspondiente  se encenderá.

Limpieza y mantenimiento



Atención

- Al limpiar, no use nunca disolventes ni materiales abrasivos, cepillos rígidos, objetos metálicos o afilados. Los disolventes son dañinos para la salud humana y pueden afectar a las piezas de plástico, mientras que los mecanismos y herramientas de limpieza abrasivos pueden rayar las superficies.
- Apague la secadora y deje que se enfríe completamente antes de proceder a la limpieza.



Atención

- Limpie las superficies exteriores del dispositivo con un paño húmedo y después séquelas completamente. Asegúrese de que no entre agua en el producto (por ejemplo, por el interruptor).

Limpieza del filtro de pelusas

Fig. 11 Saque el filtro y ábrelo. Quite la pelusa y las fibras con la mano. Lave el filtro con agua del grifo para eliminar las pelusas o partículas restantes. Séquelo bien después de limpiarlo.
El montaje se realiza en el orden inverso.



Advertencia

Durante el montaje, asegúrese de que el sellado del filtro encaje correctamente, y asegúrese de que el filtro esté correctamente encajado para evitar fugas de agua.

Limpieza del intercambiador de calor

Si es necesario, saque la pelusa del intercambiador de calor aproximadamente cada 2 meses, usando una aspiradora con una boquilla de cepillo. Para hacerlo, abra la tapa de servicio y saque el filtro principal como se describe anteriormente.

Limpie cuidadosamente el intercambiador de calor sin presión, de lo contrario se puede dañar. Limpie siempre en la dirección de las laminillas, de lo contrario se dañarán.



Advertencia

No toque el intercambiador de calor con las manos, podría lesionarse.

Limpieza de la entrada de aire

Fig. 12 El LED **Filtro**  del panel de control indicará cuándo debe limpiarse la entrada de aire.

Compruebe regularmente si el orificio de entrada de aire en la parte delantera está libre de obstáculos y sin obstrucción o bloqueo.

Coja la compuerta de servicio.

Asegúrese de que la rejilla de entrada de aire y el filtro de espuma estén limpios. Elimine los obstáculos y las partículas si los hubiere. Instale la compuerta de servicio.

Limpieza del condensador de aire

El condensador de aire debe ser limpiado regularmente de vez en cuando.

Indicación de error y solución de problemas

Siga la siguiente tabla para entender los mensajes de error y solucionarlos. Los mensajes de error se muestran en la pantalla durante el uso.

Mensaje de error	Causas posibles	Remedio
Luz LED  encendida	Error de bomba o de depósito de agua lleno	• Vacíe el depósito de agua de condensación, • Si todavía se muestra el código de error, póngase en contacto con su agente de servicio.
E32	Error del sensor de humedad	Póngase en contacto con su agente de servicio
E33	Error del sensor de temperatura	
E82	Error de comunicación	• Contactar Servicio al Cliente

Resolución de problemas

Si aparecen problemas de funcionamiento, consulte la siguiente tabla. Si los problemas no se pueden resolver como se indica en **Solución**, contacte con el fabricante.

Problema	Solución
La pantalla no funciona	• Fuente de alimentación • Compruebe el programa de preajuste • Compruebe los fusibles de su suministro eléctrico
La secadora no se inicia	• Asegúrese de que la puerta esté cerrada • Elija el programa correcto y pulse el botón Inicio/Pausa (inicio/pausa)
Fugas de agua	• Alinee horizontalmente la secadora. • Compruebe el condensador de aire, la tapa de sellado y el desagüe, y asegúrese de que estén correctamente instalados. • Si el problema persiste, póngase en contacto con el agente de servicio.
La puerta se abre por sí misma o no se puede cerrar	• Cierre la puerta lentamente hasta que encaje. No golpee la puerta. • Retire la ropa si hay sobrecarga
La humedad de la habitación aumenta de manera significativa	• Ventile adecuadamente la habitación. • Limpie la rejilla de entrada de aire. • Asegúrese de que se ha insertado el condensador de aire.
Grado de sequedad no alcanzado o tiempo de secado demasiado largo	• Limpie el filtro de pelusas y el condensador de lavado. • Vacíe el depósito de agua de condensación. • Limpie los sensores de humedad. • Utilice un programa de secado superior o utilice el programa con temporizador.

La información de esta ficha de datos de producto se presenta en cumplimiento con el artículo 3, letra b) junto con el apéndice III de la normativa delegada (UE) n° 392/2012 de la Comisión que suplementa la directiva 2010/30/UE del Parlamento Europeo y el Consejo respecto al etiquetado de secadoras domésticas en lo que respecta al consumo energético.

a	Nombre del proveedor	Imtron GmbH
b	Identificador del modelo	OTD 8313 A2

		<i>Símbolo</i>	<i>Valor</i>	<i>Unidad</i>
c	Capacidad nominal de colada de algodón para el programa de algodón estándar a carga completa		8	kg
d	Tipo de secadora doméstica:			
	Secadora doméstica con ventilación de aire		No	
	Secadora doméstica con condensador		Sí	
	Secadora doméstica con alimentación de gas		No	
e	Clase de eficiencia energética		A++	

		<i>Símbolo</i>	<i>Valor</i>	<i>Unidad</i>
f	Consumo energético anual ponderado ¹	AE _c	234,2	kWh/año
g	Automatismo de la secadora doméstica:			
	Secadora automática		Sí	
	Secadora no automática		No	
h	Otorgación de la eco etiqueta UE según la Normativa (CE) N° 66/2010			
	n/a			

		<i>Símbolo</i>	<i>Valor</i>	<i>Unidad</i>
i	Consumo energético del programa de algodón estándar a carga completa y parcial	E _{dry}	1,90	kWh
		E _{dry 1/2}	1,10	kWh
j	Consumo energético del programa de algodón estándar a modo total:			
	En modo apagado	P ₀	0,40	W
	En modo dejado encendido	P _I	0,8	W
k	Duración del "modo dejado encendido"	t _L	10	min
l	Indicación: El 'programa de algodón estándar' usado a carga completa y parcial es el programa de secado estándar correspondiente a la información en la etiqueta y esta ficha. Este programa es adecuado para secar colada de algodón mojada normal y es el programa más eficiente en términos de consumo energético para algodón.			

¹ Consumo energético 234,2 kWh por año, basado en 160 ciclos de secado del programa de algodón estándar a carga completa y parcial, y el consumo de los modos de baja potencia. El consumo real de energía por ciclo depende de cómo se utilice el aparato.

		<i>Símbolo</i>	<i>Valor</i>	<i>Unidad</i>
m	Tiempo de programa ponderado del programa de algodón estándar a carga completa y parcial	T_t	135	min
	Tiempo de programa del programa de algodón estándar a carga completa	T_{dry}	175	min
	Tiempo de programa del programa de algodón estándar a carga parcial	$T_{dry, 1/2}$	105	min
n	Eficiencia de condensación clase 'B' en una escala de G (menos eficiente) a A (más eficiente)			

		<i>Símbolo</i>	<i>Valor</i>	<i>Unidad</i>
o	Eficiencia de condensación media del programa de algodón estándar			
	A carga completa	C_{dry}	81	%
	A carga parcial	$C_{dry, 1/2}$	81	%
	Eficiencia de condensación ponderada del programa de algodón estándar a carga completa y parcial	C_t	81	%
p	Nivel de potencia sonora (valor medio ponderado)	L_{WA}	69	dB

Safety instructions



Caution: Risk of fire/ flammable materials.



This symbol indicates that ignoring instructions may cause death or serious injury.



WARNING: To prevent death or injury to the user or other people and property damage, the following instructions must be followed. Incorrect operation due to ignoring of instructions may cause death, harm or damage.



IMPORTANT NOTE: Read this manual carefully before installing or operating your new product. Make sure to save this manual for future reference.

Safety instructions

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have received instructions concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the product.
- Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children unless they are older than 8 years and supervised.
- Keep the product and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- A damaged power cord may only be replaced by the authorised service agent in order to avoid hazards.
- The maximum mass of dry textile material to be used in the product is 8 kilograms.
- The tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- The lint trap has to be cleaned after every use.
- Lint must not to be allowed to accumulate around the tumble dryer.
- Adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from products burning other fuels, including open fires.
- Do not dry unwashed items in the tumble dryer.

Safety instructions

- Items that have been soiled with substance such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.
- Items such as foam rubber (latex form), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.
- Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.
- The final part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure that the items are left at a temperature, which ensures that the items will not be damaged.
- Remove all objects from pockets such as lighters, coins and keys.
- **Warning:** never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- The exhaust air must not be discharged into a flue which is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.

Safety instructions

- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.
- For appliances with ventilation openings in the base, a carpet must not obstruct the openings.
- Follow the instructions in the chapter **Cleaning and care**.
- The LED bulb is not replaceable. Contact the authorized service technician for repair or maintenance of this unit. *

* Note to service technician/qualified persons: Dismantling instruction can be obtained from the free website www.koenic-online.com

Safety instructions

Warnings (concerning the R290 refrigerant)

- Do not use means for cleaning, other than those recommended by the manufacturer.
- The appliance shall be stored in a room without continuously operating ignition sources (for example: open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater).
- Do not pierce or burn the appliance.
- Compliance with national gas regulations shall be observed.
- Keep ventilation openings clear of obstruction.
- The appliance shall be stored so as to prevent mechanical damage from occurring.
- The appliance shall be stored in a well-ventilated area where the room size corresponds to the room area as specified for operation.
- Any person who is involved with working on or breaking into a refrigerant circuit must hold a current valid certificate from an industry-accredited assessment authority, which authorises their competence to handle refrigerants safely in accordance with an industry recognised assessment specification.
- Servicing shall only be performed as recommended by the equipment manufacturer. Maintenance and repair requiring the assistance of other skilled personnel shall be carried out under the supervision of the person competent in the use of flammable refrigerants.

Safety instructions

- **Transport of equipment containing flammable refrigerants.** See transport regulations.
- **Marking of equipment using signs.** See local regulations.
- **Disposal of equipment using flammable refrigerants.** See national regulations.
- **Storage of equipment/appliances.**
The storage of equipment should be done in accordance with the manufacturer's instructions.
- **Cabling**
Check that cabling will not be subject to wear, corrosion, excessive pressure, vibration, sharp edges or any other adverse environmental effects. The check shall also take into account the effects of aging or continual vibration from sources such as compressors or fans.
- **Detection of flammable refrigerants**
Under no circumstances shall potential sources of ignition be used in the searching for or detection of refrigerant leaks. A halide torch (or any other detector using a naked flame) shall not be used.
- **Attention:** Ensure that the drainage hose is properly attached and sealed. Periodically check the connection to avoid leakages.

Safety instructions

- Read this user manual thoroughly before first use and pass it on with the product. Pay attention to the warnings on the product and in this user manual. It contains important information for your safety as well as for the use and maintenance of the equipment.
- Use the product only for its intended purpose and with recommended accessories and components. Improper use or wrong operation may lead to hazards.
- Never leave the product unsupervised while it is switched on.
- Never immerse electrical parts of the product in water or any other fluids during cleaning or operation. Never hold the product under running water.
- Do not under any circumstances attempt to repair the product yourself. For servicing and repairs, please consult an authorised service agent (e.g. damaged power cord, product has been dropped, e.g. during installation etc.).
- The mains voltage must match the information on the rating label of the product.
- Avoid damages to the power cord that may be caused by kinks or contact with sharp corners.
- Keep this product including power cord and power plug away from all heat sources such as ovens, hot plates and other heat-producing products/objects.
- Only unplug from the power socket by the plug itself. Do not pull on the cord.
- Unplug the product ...
 - when the product is not being used,
 - in case of malfunctions,
 - before attaching / detaching accessories and
 - before cleaning the product.
- Use this product in dry indoor areas only and never outdoors.
- Never use, expose or put the product near to:
 - direct sunlight and dust;
 - fire (fireplace, grill, candles), water (water splashes, vases, bath tube) or heavy moisture.
- This product is not intended for commercial use. It is designed for household use only.
- **Important!** Check to ensure that the product is in a serviceable condition before use. The product shall not be used if it shows any signs of damage or it's suspected to be defect.

Congratulations!

Thank you for your purchase of an **ok.** product. Please read this manual carefully and keep it for future reference.

Intended use

This product is designed for drying clothes and textiles. Any other use may result in damage to the product or injuries. This product is designed for household use only and not intended for commercial use.

The Imtron GmbH assumes no liability for damage to the product, for property damage or for personal injury due to careless or improper usage of the product, or usage of the product which does not meet the manufacturer's specified purpose.

Before first time use

Remove the product and accessories carefully from the original packaging. It is recommended to keep the original packaging for storage. If you wish to dispose of the original packaging, please observe applicable legal provisions. Should you have any questions regarding proper disposal, contact your local waste management center.

Inspect the delivery contents for completeness and damages. Should the delivery contents be incomplete or damaged, contact your sales outlet immediately.

After unpacking, please refer to chapter

Cleaning and care.

Refrigerants must be evacuated and disposed of by a qualified specialist in accordance with federal and local regulations before the appliance is scraped.

The wild disposal of waste in forests and landscapes endangers your health, when dangerous substances escape and get into the groundwater and thus make their way into the food chain.

Note:

- This product contains non-fluorinated greenhouse gas (hermetically sealed) which is dangerous for the environment and contributes to global warming if released to the atmosphere.
- Refrigerant type: R290
- Global warming potential (GWP): 3
- Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere.
- This product contains a refrigerant fluid with a GWP equal to 3. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 3 times higher than 1 kg of CO₂, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.

Content

- 1 x Heat Pump Dryer
- 1 x User manual
- 1 x Warranty card

Controls and Components

- A** Operation panel
 - 1** Program dial
 - 2** Display
 - 3** Special function indicators
 - 4** **Encender/Apagar** ① On/Off button
 - 5** **Inicio/Pausa** ▷|| button
 - 6** **Intensidad** ⊗ Intensity button
 - 7** **Antiarrugas** Anti-Crease button
 - 8** **Tiempo** Time button
 - 9** **Diferido** Delay button
- B** Door with window
- C** Recessed grip
- D** Air inlet
- E** Condensation water drainage connection
- F** Adjustable feet
- G** Air condenser filter with service flap
- H** Power cord with plug
- I** Lint filter
- J** Drum
- K** Condensation water tank

Technical data

Rated Voltage	: 220 - 240 V~, 50 Hz
Rated power	: 800 W
Protection class	: I
Rated drying capacity	: 8 kg
Dimensions	: 650 x 595 x 845 mm
Protection degree	: IPX4
Refrigerant	: R290 / 150 g
Ambient temperature	: 5°C - 35°C

- This is a Heat Pump Dryer.
- Erp-testing was done according to EN 61121:2013.
- See website below for detailed technical information or ask your vendor for specification sheet.
www.ok-online.com

This product contains a light source of energy efficiency class **E**.

Installation

Note:

The heat pump dryer is equipped with power cord and plug. Make sure before installation that a suitable wall outlet is at the desired place of installation. Consider the dimension of the product for placing and installation.

- Fig. **1** Place the tumble dryer on an even, horizontal and steady surface. For levelling the feet are adjustable and can be screwed in or out. Use a spirit level to ensure correct positioning.

Option 1

- Fig. **2** The dryer can be connected to drainage.
- Pull down the condensation water hose.
 - Connect a drainage hose to the fitting.
 - Place the other end into a sink. Observe the max. height of the outlet of drainage hose.

Note:

If an external drainage hose is used, the condensation water tank does not have to be emptied anymore. A suitable hose holder and drainage hose are available as optional accessories.



Attention

Ensure that the drainage hose is properly attached and sealed. Periodically check the connection to avoid leakages.

Option 2

- Fig. **3** If no drainage hose for condensation water is used, the condensation water tank must be emptied after each use.
- Pull out the tank and empty it into a sink.
 - Push the tank back into the dryer.

- Fig. **4** Connect the power plug to the mains.

Preparation

- Before drying, thoroughly spin the laundry in washing machine. High spin speed can reduce the drying time and save energy consumption.
- For a more uniform drying result, sort the laundry according to fabric type and desired drying program.
- Before drying close zips, hooks and eyelets, button up, tie fabric belts, etc.
- Do not over dry the clothes, because over dried clothes can easily get creases or might shrink.
- Do not dry articles containing rubber or similar elastic materials such as raincoats, bicycle covers and feather products.
- The door may be opened only after the program of the dryer is completed. Do not open the door before the program has finished, as skin may be scalded by steam or hot surface.
- Clean the lint filter and empty condensation water tank after each use to avoid extension of drying time and energy consumption.
- Do not dry clothes after chemical dry-cleaning.

- Consider below weight references:

	Blended Coats: about 800 g
	Jackets: about 800 g in cotton
	Jeans: about 800 g
	Towel Quilts: about 900 g in cotton
	Single Sheets: about 600 g in cotton
	Work Clothes, upper and lower: about 1120 g in cotton
	Pajamas: about 200 g
	Shirts: about 300 g in cotton
	Undershirts: about 180 g in cotton
	Underpants: about 70 g in cotton
	Socks: about 30 g in blended material

Operation

Drying clothes

Fig. 5 For drying clothes follow below instructions:

1. Open the door, fill the drum with your clothes and close the door.

Note:

The drum is illuminated if the door is opened. This function eases filling and emptying the drum.

2. Switch on the appliance with the On/Off  button.
3. Chose your program, refer to **Program table**.
4. Chose an additional function if needed or set the time delay (**Diferido**).
5. In the **Mi programa**  program, you can define an individual program with the desired special functions. Turn the program selector to your desired program, e.g. normal, and set the desired special functions. Then press the **Tiempo**  button for 3 seconds to save the settings. The program remains saved and can be changed at any time as described above.
6. The drying time can only be set manually with the **Tiempo** key in the **Tiempo** (time) modes **Caliente**, **Frío** (cold), **Refrescado** (refresh) (adjustable times can be found in the **Program table**).
7. Push the button **Start/Pause** . The dryer starts the drying process at the preset conditions.
8. By pushing the **Start/Pause**  button again, the dryer stops. To continue the drying process push the **Start/Pause**  button again.

Fig. 6 When the drying is finished an acoustical signal beeps 3 times and 0:00 is shown in display. Open the door and remove all clothes.



Caution

The door may only be opened if the appliance is not running, e.g. after drying process is finished. Do not try to open the door when the appliance is running to avoid burns or scalding caused by hot steam or hot surfaces. There is also a mechanical danger due to the rotating drum.

Indicator lights

	Time mode
	Child lock
	Clean filters (warning)
	Anti crease mode
	Extra dry
	Water tank full, need to empty water tank

Program table

Fig. 7 Chose a suitable drying program.

Program		Weight (max)	Application / Properties	Delay	Time
Algodón	For cottons and coloureds made of cotton or linen.				
	Extra	8.0 kg	To dry cotton pieces of clothing. Drying level: extra dry.	Yes	No
	Normal		To dry cotton pieces of clothing. Drying level: cupboard dry.		
	Planchado		To dry cotton pieces of clothing. Drying level: applicable to iron.		
	Delicado	1.0 kg	To dry delicate laundry suitable for drying or laundry advised to be hand-washed at a lower temperature.		
	Mix	3.5 kg	If one cannot determine the clothing's materials choose this program		
Sintético/ Lana	For non-iron washing made of synthetic and blended fabrics, cotton.				
	Extra	3.5 kg	To dry thick or multi-layered synthetic fabrics. Drying level: extra dry.	Yes	No
	Normal		To dry thin synthetic fabrics which are not ironed, such as easy-care shirts, table linen, baby clothes, socks.		
	Lana	1.0 kg	For a fluffy and fresh wool clothing (no drying function). Then remove the wool clothes and let everything air dry.		
Sintético/ Lana/ Especiales Mi programa	Jeans	4.0 kg	To dry jeans or leisure clothes that are spun at high speeds in the washing machine.	Yes	No
	Ropa de cama	4.0 kg	To dry sheets or other large sized textiles.		
	Sport	3.0 kg	To dry sportswear, thin fabrics, polyester which are not ironed.		
	Camisas	1.0 kg	For easy care clothes such shirts and blouses with anti-crease mechanism for minimum ironing effort. Place clothes loosely in the dryer. Once dried, hang it on a clothes hanger.		
	Mi programa	-	Define and save your favorite program.	Yes	-
	Tiempo	Caliente	-	To warm clothes from minimum 10 min. to maximum 120 min. (in 10 min. steps).	Yes
Frío		-	To air clothes without heating from minimum 10 min. to maximum 30 min. (in 10 min. steps).		
Refrescado		1.0 kg	To refresh the clothes that have been kept at closed environments for a long time from minimum 20 min. to maximum 150 min. (in 10 min. steps).		

Note:

- The appliance is equipped with a humidity sensor to measure the moisture in the drum or appliance. The residual time for drying is determined by the weight of inserted clothes and measured moisture.
- This function is not active during Warm (**Caliente**), Cool (**Frío**) and Refresh (**Refrescado**) modes.

Additional functions

Delayed drying (Diferido)

Fig. 8 If you wish to postpone the start of the drying process, a time delay can be set. Use the time delay button (**Diferido**) to set a postponed start between 1-24 hours. The dryer starts the drying process after the preset time has elapsed.

1. Fill the drum with your clothes and close the door.
2. Switch on the appliance with the On/Off switch ① (**Encender/Apagar**).
3. Choose your program and an additional function if needed (e.g. Anti-Crease).
4. Push the button Delay (**Diferido**) for as many times as needed to set the time delay in hours (H) which is indicated in the display.
5. Push the button **Inicio/Pausa** ▷||. The dryer is activated and will start the drying process once the preset time has elapsed.
6. Push the button **Inicio/Pausa** ▷|| to pause the timer. For cancellation push the On/Off switch ① (**Encender/Apagar**).

Child protection

Fig. 9 Once the child protection is activated, the setting cannot be changed. In that case the dryer can only be switched off by pushing the On/Off switch ① (**Ein/Aus**). The child protection can only be activated if a dryer operation was started or is running either directly or by time delay.

1. **Activation:** Press the anti-crease button (**Antiarrugas**) and Time button (**Tiempo**) for approx. 3 seconds. The corresponding LED  indicates the child protection.
2. **De-activation:** Press the anti-crease (**Antiarrugas**) button and Time button (**Tiempo**) again for approx. 3 seconds. The corresponding LED  turns off.

Anti-crease function

Fig. 10 This function is used to minimize the appearance of crease after the drying process is finished. The standard time for this function is 60 minutes (or 30, 90 and 120 minutes can be selected). The Laundry can be removed during the anti-crease phase.

- Press the anti-crease (**Antiarrugas**) button to activate and select the time before starting the washing program.
- Once the washing program ends, the display will show "0:00". The anti-crease function will start when the user doesn't remove the load. Press On/Off (**Encender/Apagar**) to stop..

Note: Except Cool, Wool and Refresh, all other programs have this function.

Dry intensively

Activate this function to get the laundry extra dry. To activate, press the **Intensidad** button and the LED of the corresponding symbol  lights up.

Cleaning and care



Warning

- When cleaning, never use solvents or abrasive materials, hard brushes, metallic or sharp objects. Solvents are harmful to human health and can attack plastic parts, while abrasive cleaning mechanisms and tools may scratch the surface(s).
- Switch off the tumble dryer and let it cool down completely before cleaning.
- Clean the exterior surfaces of the product with a slightly damp cloth and dry them well. Make sure that no water enters the product interior (e.g. at the buttons).

Cleaning the lint filter

Fig. 11 Pull out the filter and open it. Remove lint and fibers by hand. Wash the filter with tap water in order to remove remaining lint or particles. Reassembling is done in reverse order.



Warning

During reassembling make sure the sealing of the filter fits correctly and make sure it is locked properly in order to avoid water leakage.

Cleaning the heat exchanger

If necessary, remove the fluff from the heat exchanger approx. once every 2 months using a vacuum cleaner and a brush nozzle. To do so, open the service flap and remove the main filter as described above.

Carefully clean the heat exchanger without pressure, otherwise it can be damaged. Always clean in the same directions as the lamella, otherwise they will be damaged.



Warning

Do not touch the heat exchanger with your hands as this can cause injuries.

Cleaning air inlet

Fig. 12 The LED  on the control panel will indicate when the lint filter needs to be cleaned.

Regularly check the air inlet opening at the front side to ensure it's free from obstacles and not clogged or blocked. Take off the service flap. Make sure the air inlet grill and foam filter are clean. Remove any kind of residues or particles. Install the service flap.

Cleaning the air condenser

The air condenser must be cleaned regularly from time to time.

Error indication and troubleshooting

Follow below table to understand error messages and their respective remedy. Error messages are shown in display during use.

Error message	Possible reason	Remedy
 LED light is on	Water tank full or pump error	• Empty condensation water tank. • If the error code is still shown, contact your service agent.
E32	Error of humidity sensor	• Contact your service agent
E33	Error of temperature sensor	
E82	Error of communication	• Contact your service agent

Troubleshooting

If there are any problems during operation, please refer to the following table. If problems cannot be solved as indicated under **Solution**, please contact your dealer.

Problem	Solution
Display doesn't light on	• Check power supply. • Check preset program. • Check fuses of your electric supply.
Dryer doesn't start	• Make sure the door is closed. • Choose correct program and push the button Start/Pause.
Water leakage	• Align dryer horizontally. • Check air condenser, sealing cap and drainage and make sure they are installed correctly. • If the problem persists contact your service agent.
Door opens by itself or cannot be closed	• Close door slowly until it clicks. Do not slam the door. • Remove clothes if overloaded.
Humidity in the room increasing significantly	• Ventilate room adequately. • Clean the air inlet grille. • Ensure that the air condenser has been inserted.
Degree of dryness not reached or drying time too long	• Clean lint filter and wash condenser. • Empty condensation water tank. • Clean the moisture sensors. • Use next higher drying program or use Timer program.

The information in this product data sheet is given in accordance with article 3 letter b) in conjunction with Annex II of the Commission delegated Regulation (EU) No 392/2012 supplementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council with regard to energy labelling of household tumble driers.

a	Supplier's name	Imtron GmbH
b	Model identifier	OTD 8313 A2

		Symbol	Value	Unit
c	Rated capacity of cotton laundry for the standard cotton program at full load		8	kg
d	Type of the household tumble drier:			
	Air-vented household tumble drier		NO	
	Condenser household tumble drier		YES	
	Gas-fired household tumble drier		NO	
e	Energy efficiency class		A++	

		Symbol	Value	Unit
f	Weighted Annual Energy Consumption ¹	AEC	234.2	kWh/year
g	Automatism of the household tumble drier:			
	Automatic tumble drier		YES	
	Non-automatic tumble drier		NO	
h	EU Ecolabel award under Regulation (EC) No 66/2010			
	n/a			

		Symbol	Value	Unit
i	Energy consumption of the standard cotton program at full and partial load	E _{dry}	1.90	kWh
		E _{dry 1/2}	1.10	kWh
j	Power consumption for the standard cotton program at full mode:			
	In the off-mode	P ₀	0.40	W
	In the left-on mode	P _I	0.8	W
k	Duration of the "left-on mode"	t _L	10	min
l	Indication: The 'standard cotton programme' used at full and partial load is the standard drying program to which the information in the label and this fiche relates. This program is suitable for drying normal wet cotton laundry and is the most efficient program in terms of energy consumption for cotton.			

¹ Energy consumption 234.2 kWh per year, based on 160 drying cycles of the standard cotton program at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used.

		Symbol	Value	Unit
m	Weighted program time of the standard cotton program at full and partial load	T_t	135	min
	Program time of the standard cotton program at full load	T_{dry}	175	min
	Program time of the standard cotton program at partial load	$T_{dry, 1/2}$	105	min
n	Condensation efficiency class 'B' on a scale from G (least efficient) to A (most efficient)			

		Symbol	Value	Unit
o	Average condensation efficiency of the standard cotton program			
	At full load	C_{dry}	81	%
	At partial load	$C_{dry, 1/2}$	81	%
	Weighted condensation efficiency for the standard cotton program at full and partial load	C_t	81	%
p	Sound power level (weighted average value)	L_{WA}	69	dB